

# HOSPITALES DE EMERGENCIA / HOSPITAIS DE EMERGENCIA (11/1~11/30 )

**CIRUGÍA/CIRURGIA** Sem.-17~21 horas. Ju/Qui-17~8horas. Dom/Feriados Diurno-8~18 horas.

| FECHA/DATA   | DIV. | HOSPITAL o/ou CLÍNICA       | TEL.     | DIRECCIÓN/ENDEREÇO          | FECHA/DATA                                                                                                                                                                                                                                        | DIV. | HOSPITAL o/ou CLÍNICA | TEL.     | DIRECCIÓN/ENDEREÇO     |
|--------------|------|-----------------------------|----------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------|----------|------------------------|
| 1 (ma/ter)   |      | Clínica Kondou              | 925-2420 | Okanomiya                   | 29 (ma/ter)                                                                                                                                                                                                                                       |      | Clínica Tanaka        | 992-1881 | Susono-shi Izu-Shimada |
| 2 (mi/qu)    |      | Clínica Sakura Icho ka      | 994-1008 | Susono-shi Mishuku          | 30 (mi/qu)                                                                                                                                                                                                                                        |      | Clínica Egawa         | 921-5148 | Takashima Hon-cho      |
| 3 (ju/qui)   | di   | Clínica Morishige           | 931-2511 | Ganyudo Egawa-cho           |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
|              | di   | Clínica Onaribashisakae     | 952-2525 | toori yoko-machi            |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 4 (vi/sex)   |      | Clínica Numazu Oyama        | 954-2274 | Ootemachi                   |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 5 (sab)      |      | Hospital Ikeda              | 986-1212 | Nagaizumi-cho Honjuku       |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 6 (dom)      | di   | Clínica Seki                | 921-2185 | Hanazono-cho                |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
|              | di   | Clínica Igarashi            | 934-6700 | Shigue                      |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 7 (lun/seg)  |      | Clínica Tazawa              | 962-1205 | Ote-machi                   |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 8 (ma/ter)   |      | Clínica Azuma               | 921-5520 | Takazawa-cho                |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 9 (mi/qu)    |      | Clínica Osawa               | 929-1313 | Wakaba-cho                  | <b>*Numazu Yakan Kyukyu Iryo center:</b><br>Numazu-shi Hinode-cho 1-15 Tel : (055) 926-8699<br><b>Lun/seg, ma/ter, mi/quar y/e vi/sex</b> <b>20:30~7:00</b><br><b>ju/qui</b> <b>20:00~23:30</b><br><b>sáb. dom. e/y feriado</b> <b>18:00~7:00</b> |      |                       |          |                        |
| 10 (ju/qui)  |      | Hospital Ikeda              | 986-1212 | Nagaizumi-cho Honjuku       |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 11 (vi/sex)  |      | Clínica Sunto-Seikei        | 922-8855 | Takazawa-cho                |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 12 (sab)     |      | Hospital Seirei-Numazu      | 952-1000 | Matsushita                  |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 13 (dom)     | di   | Clínica Nishikata           | 921-1333 | Kyoei-cho                   |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
|              | di   | Clínica Yamamoto Seikeigeka | 989-8111 | Nagaizumi-cho Minami-Ishiki |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 14 (lun/seg) |      | Hospital Seisuiikan         | 993-2323 | Susono-shi Chabatake        |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 15 (ma/ter)  |      | Clínica Higashioka          | 941-8269 | Shimizu-cho                 |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 16 (mi/qu)   |      | Clínica Ooshiro             | 976-0027 | Shimizu-cho Douniwa         |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 17 (ju/qui)  |      | Hospital Ikeda              | 986-1212 | Nagaizumi-cho Honjuku       |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 18 (vi/sex)  |      | Hospital Numazu-Seikei      | 921-3791 | Kyoei-cho                   |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 19 (sab)     |      | Hospital Ikeda              | 986-1212 | Nagaizumi-cho Honjuku       |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 20 (dom)     | di   | Clínica Kondou              | 925-2420 | Okanomiya                   |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
|              | di   | Clínica Higashioka          | 941-8269 | Shimizu-cho                 |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 21 (lun/seg) |      | Clínica Tazawa              | 962-1205 | Ote-machi                   |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 22 (ma/ter)  |      | Clínica Igarashi            | 934-6700 | Shigue                      |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 23 (mi/qu)   | di   | Clínica Sunto-Seikei        | 922-8855 | Takazawa-cho                |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
|              | di   | Hospital Seo-Kinen Keiyu    | 935-1511 | Togo                        |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 24 (ju/qui)  |      | Hospital Ikeda              | 986-1212 | Nagaizumi-cho Honjuku       |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 25 (vi/sex)  |      | Clínica Endo                | 975-8801 | Shimizu-cho Kumaiden        |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 26 (sab)     |      | Hospital Seirei-Numazu      | 952-1000 | Matsushita                  |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 27 (dom)     | di   | Clínica Azuma               | 921-5520 | Takazawa-cho                |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
|              | di   | Clínica Endo                | 975-8801 | Shimizu-cho Kumaiden        |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |
| 28 (lun/seg) |      | Clínica Shiraishi           | 951-4593 | Ichimichi-cho               |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                       |          |                        |

# CLÍNICA GENERAL/CLÍNICA GERAL Sem.-17~21 horas. Sáb.-12~18 horas. Dom/Feriados Diurno-8~18 horas. Nocturno/Noturno-18~7horas.

| FECHA/DATA   | DIV. | HOSPITAL o/ou CLÍNICA     | TEL.     | DIRECCIÓN/ENDEREÇO          | FECHA/DATA   | DIV. | HOSPITAL o/ou CLÍNICA          | TEL.     | DIRECCIÓN/ENDEREÇO           |
|--------------|------|---------------------------|----------|-----------------------------|--------------|------|--------------------------------|----------|------------------------------|
| 1 (ma/ter)   |      | Clínica Kondou            | 925-2420 | Okanomiya                   | 27 (dom)     | di   | Clinica Takatou                | 926-8739 | Higashi-Shiiji               |
| 2 (mi/qu)    |      | Clínica Mori              | 966-2017 | Ishikawa                    |              | di   | Clínica Minai                  | 933-0148 | Shimizu-cho Tokura           |
| 3 (ju/qui)   | di   | Clínica Kito              | 999-4810 | Nagaizumi-cho Honjuku       |              | di   | Clínica Oguchi                 | 992-6611 | Susono-shi Fukara            |
|              | di   | Numazu Rehabilitation     | 931-1911 | Ushibuse                    | 28 (lun/seg) |      | Clínica Takada                 | 962-1410 | Naka-cho                     |
|              | di   | Consultório Médico Suyama | 998-0006 | Susono-shi Suyama           | 29 (ma/ter)  |      | Clínica Minami Isshiki Central | 980-5777 | Nagaizumi-cho Minami-Isshiki |
| 4 (vi/sex)   |      | Clínica Hayashi           | 931-1120 | Sumiyoshi-cho               | 30 (mi/qu)   |      | Clínica Sugiyama               | 992-0028 | Susono-shi Hiramatsu         |
| 5 (sab)      |      | Hospital Ikeda            | 986-1212 | Nagaizumi-cho Honjuku       |              |      |                                |          |                              |
| 6 (dom)      | di   | Clínica Sakai             | 975-8021 | Nagaizumi-cho Takehara      |              |      |                                |          |                              |
|              | di   | Clínica Oi                | 922-8886 | Kita-Takashima-cho          |              |      |                                |          |                              |
|              | di   | Hospital Tomei Susono     | 997-0200 | Susono-shi Mishuku          |              |      |                                |          |                              |
| 7 (lun/seg)  |      | Clínica Kakitagawa        | 973-3601 | Shimizu-cho Kakita          |              |      |                                |          |                              |
| 8 (ma/ter)   |      | Clínica Motomura          | 969-0001 | Otsuka                      |              |      |                                |          |                              |
| 9 (mi/qu)    |      | Clínica Arai              | 992-0811 | Susono-shi Kune             |              |      |                                |          |                              |
| 10 (ju/qui)  |      | Clínica Kikuchi           | 989-5788 | Nagaizumi-cho Sakurazutsumi |              |      |                                |          |                              |
| 11 (vi/sex)  |      | Clínica Imai              | 921-3211 | Satsuki-cho                 |              |      |                                |          |                              |
| 12 (sab)     |      | Clínica Ohashi            | 992-2800 | Susono-shi Sano             |              |      |                                |          |                              |
| 13 (dom)     | di   | Clinica Hana              | 987-9145 | Nagaizumi-cho Shimotogari   |              |      |                                |          |                              |
|              | di   | Clínica Fukushi           | 932-3553 | Fujiibara                   |              |      |                                |          |                              |
|              | di   | Clínica Takakuwa          | 997-0486 | Susono-shi Iwanami          |              |      |                                |          |                              |
| 14 (lun/seg) |      | Clínica Sahako            | 999-3850 | Nagaizumi-cho nakatogari    |              |      |                                |          |                              |
| 15 (ma/ter)  |      | Hospital Seisukan         | 993-2323 | Susono-shi Chabatake        |              |      |                                |          |                              |
| 16 (mi/qu)   |      | Clínica Asou              | 929-7575 | Tsutsui-cho                 |              |      |                                |          |                              |
| 17 (ju/qui)  |      | Clínica Osawa             | 931-1019 | Miyuki-cho                  |              |      |                                |          |                              |
| 18 (vi/sex)  |      | Clínica Morimoto          | 976-5221 | Nagaizumi-cho Takehara      |              |      |                                |          |                              |
| 19 (sab)     |      | Hospital Kisegawa         | 952-8600 | Ooka                        |              |      |                                |          |                              |
| 20 (dom)     | di   | Clínica Muraoka           | 954-2000 | Ooka                        |              |      |                                |          |                              |
|              | di   | Clínica Sawada            | 921-1711 | Nishi-Sawada                |              |      |                                |          |                              |
|              | di   | Hospital Susono-Nisseki   | 992-0008 | Susono-shi Sano             |              |      |                                |          |                              |
| 21 (lun/seg) |      | Clínica Iwabuchi          | 951-4579 | Soechi-cho                  |              |      |                                |          |                              |
| 22 (ma/ter)  |      | Clinica Naoki             | 929-8555 | higashi Shiiji              |              |      |                                |          |                              |
| 23 (mi/qu)   | di   | Clínica Inadama           | 991-5111 | Shimizu-cho Fushimi         |              |      |                                |          |                              |
|              | di   | Hospital Sugiyama         | 963-4114 | Nishiki-cho                 |              |      |                                |          |                              |
|              | di   | Clínica Izumi             | 993-4760 | Susono-shi Hiramatsu        |              |      |                                |          |                              |
| 24 (ju/qui)  |      | Clínica Bosei-Daiichi     | 922-0222 | Yanagi-cho                  |              |      |                                |          |                              |
| 25 (vi/sex)  |      | Clínica Mochizuki         | 931-5362 | Miyawaki                    |              |      |                                |          |                              |
| 26 (sab)     |      | Clinica Higashioka        | 941-8269 | Shimizu-cho                 |              |      |                                |          |                              |
|              |      |                           |          |                             |              |      |                                |          |                              |

\* Numazu Yakan Kyukyu Iryo center:  
 Numazu-shi Hinode-cho 1-15 Tel : (055) 926-8699  
 lun/seg~vi/sex **20:30~7:00**  
 sáb. dom. e/y feriado **18:00~7:00**

**PEDIATRÍA/PEDIATRIA** Sem.-17~21 horas. Sáb.-12~18 horas. Dom/Feriados Diurno 8~18 horas Nocturno/Noturno-18~7horas.

Atendimento de emergência noturna **Numazu Yakan Kyukyu Iryo center**  
Atención de emergencia nocturna **Numazu Yakan Kyukyu Iryo center**  
**lun/seg-vi/sex 20:30~7:00**  
**sáb. dom. e/y feriado 18:00~7:00**  
**Numazu-shi Hinode-cho 1-15 Tel : (055) 926-8699**

[illegible]

## ODONTOLOGÍA/ODONTOLOGIA 8~17 horas.

| FECHA/DATA  | DIV. | HOSPITAL o/ou CLÍNICA       | TEL.     | DIRECCIÓN/ENDEREÇO | FECHA/DATA | DIV. | HOSPITAL o/ou CLÍNICA | TEL. | DIRECCIÓN/ENDEREÇO |
|-------------|------|-----------------------------|----------|--------------------|------------|------|-----------------------|------|--------------------|
| 3 (ju/qui)  |      | Clínica Inadama             | 923-4735 | Ooka               |            |      |                       |      |                    |
| 6 (dom)     |      | Clínica iDENTAL             | 951-7088 | Ote-machi          |            |      |                       |      |                    |
| 13 (dom)    |      | Clínica Ueda                | 963-7070 | Hira-machi         |            |      |                       |      |                    |
| 20 (dom)    |      | Clínica Uematsu             | 924-3535 | Wakaba-cho         |            |      |                       |      |                    |
| 23 (mi/qua) |      | Clínica Umeda               | 921-3338 | Takashima-cho      |            |      |                       |      |                    |
| 27 (dom)    |      | Clínica e Periodontia Egawa | 923-6480 | Takashima Hon-cho  |            |      |                       |      |                    |
|             |      |                             |          |                    |            |      |                       |      |                    |
|             |      |                             |          |                    |            |      |                       |      |                    |
|             |      |                             |          |                    |            |      |                       |      |                    |
|             |      |                             |          |                    |            |      |                       |      |                    |
|             |      |                             |          |                    |            |      |                       |      |                    |
|             |      |                             |          |                    |            |      |                       |      |                    |

## OTORRINOLARINGOLOGÍA/OTORRINOLARINGOLOGIA 8~17 horas.

| FECHA/DATA  | DIV. | HOSPITAL o/ou CLÍNICA  | TEL.         | DIRECCIÓN/ENDEREÇO         | FECHA/DATA | DIV. | HOSPITAL o/ou CLÍNICA | TEL. | DIRECCIÓN/ENDEREÇO |
|-------------|------|------------------------|--------------|----------------------------|------------|------|-----------------------|------|--------------------|
| 3 (ju/qui)  |      | Clínica Wakabayashi    | 933-3311     | Miyuki-cho                 |            |      |                       |      |                    |
| 6 (dom)     |      | Clínica Kamide         | 0545-53-3321 | Fuji-shi Denbo             |            |      |                       |      |                    |
| 13 (dom)    |      | Clínica Numazu Shimada | 924-0780     | Sugizaki-cho               |            |      |                       |      |                    |
| 20 (dom)    |      | Clinica Hasegawa       | 0545-30-8733 | Fuji-shi Sengen Honcho     |            |      |                       |      |                    |
| 23 (mi/qua) |      | Clínica Serizawa       | 993-8000     | Susono-shi Chabatake       |            |      |                       |      |                    |
| 27 (dom)    |      | Clínica Honbashi       | 972-1133     | Mishima-shi Higashi Honcho |            |      |                       |      |                    |
|             |      |                        |              |                            |            |      |                       |      |                    |

## OFTALMOLOGÍA/OFTALMOLOGIA 8~17 horas.

| FECHA/DATA  | DIV. | HOSPITAL o/ou CLÍNICA  | TEL.     | DIRECCIÓN/ENDEREÇO   | FECHA/DATA | DIV. | HOSPITAL o/ou CLÍNICA | TEL. | DIRECCIÓN/ENDEREÇO |
|-------------|------|------------------------|----------|----------------------|------------|------|-----------------------|------|--------------------|
| 3 (ju/qui)  |      | Clínica Honda Sakura   | 951-1365 | Otemachi             |            |      |                       |      |                    |
| 6 (dom)     |      | Centro Médico Shizuoka | 975-2000 | Shimizu-cho Nagasawa |            |      |                       |      |                    |
| 13 (dom)    |      | Clínica Nakanomori     | 921-3217 | Midorigaoka          |            |      |                       |      |                    |
| 20 (dom)    |      | Clínica Ami            | 981-3341 | Shimizu-cho Nagasawa |            |      |                       |      |                    |
| 23 (mi/qua) |      | Clínica Nagai          | 980-1777 | Mishima-shi Hagi     |            |      |                       |      |                    |
| 27 (dom)    |      | Clínica Yoshimura      | 984-1333 | Mishima-shi Nagabuse |            |      |                       |      |                    |
|             |      |                        |          |                      |            |      |                       |      |                    |
|             |      |                        |          |                      |            |      |                       |      |                    |

Atención nocturna de emergencia en Clínica General y Pediatría (20:30~7:00) :  
informaciones através de teléfono : 951 - 6078

Página web : informaciones sobre turnos :

<http://www.city.numazu.shizuoka.jp/kyouryokui/index.htm>

Atendimento noturno de emergência em Clínica Geral e Pediatria (20:30~7:00) :  
informações pelo telefone : 951-6078

Home page : informações sobre os plantões :

<http://www.city.numazu.shizuoka.jp/kyouryokui/index.htm>

**Fecha/Data**  
**dom** : domingo  
**lu/seg** : lunes/segunda-feira  
**ma/ter** : martes/terça-feira  
**mi/qua** : miércoles/quarta-feira  
**ju/qui** : jueves/quinta-feira  
**vi/sex** : viernes/sexta-feira  
**sab** : sábado  
**Div** : División/Divisão  
**sem** : semana  
**di** : diurno  
**no** : nocturno/noturno

**Aos domingos, às 10:53 da manhã aproximadamente, a rádio FM Numazu (76.7MHz) anunciará os hospitais de emergência.**

**Los domingos a las 10:53 am aproximadamente, la radio FM Numazu (76.7MHz) informará los hospitales de emergencia.**